우리말 어휘의 시간을 읽다

김매다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

논밭의 잡풀을 뽑아내다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
16개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 21자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '김매다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 논밭의 잡풀을 뽑아내다.

김매다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

김매다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
기슴ᄆᆡ다 사전 표기 요약	● →	● →	—	—	—	—
기음ᄆᆡ다 사전 표기 요약	—	● →	● →	● →	● →	● →
김ᄆᆡ다 사전 표기 요약	—	—	—	—	● →	● →
김매다 사전 표기 요약	—	—	—	—	● →	● →
기슴ᄆᆡ- 문헌 수록 표기	● →	● →	—	—	—	—
기슴ᄆᆡ- 문헌 수록 표기	—	● →	—	—	—	—
기음ᄆᆡ- 문헌 수록 표기	—	● →	● →	● →	● →	● →
기ᄋᆞᆷᄆᆡ- 문헌 수록 표기	—	—	● →	—	—	—
김ᄆᆡ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	● →

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
김매- **문헌 수록 표기**	—	—	—	—	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 기슴ᄆᆡ다
  15세기16세기
- 기음ᄆᆡ다
  16세기17세기18세기19세기20세기
- 김ᄆᆡ다
  19세기20세기
- 김매다
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 6종

기슴ᄆᆡ-, 기슴ᄆᆡ-, 기음ᄆᆡ-, 기움ᄆᆡ-, 김ᄆᆡ-, 김매-

김매다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

> ### 옛 표기와 등장 시기
>
> '김매다'의 옛말인 '기슴ᄆᆡ다'는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘기슴ᄆᆡ다’는 논밭에 난 잡풀을 뜻하는 명사 ‘기슴’과 매다를 뜻하는 동사 ‘ᄆᆡ-’가 결합한 것이다. ‘기슴’은 16세기부터 ‘기슴’, ‘기음’으로 나타나는데 ‘기슴ᄆᆡ-’의 ‘기슴’도 이와 같은 변화를 겪어 16세기에 ‘기슴ᄆᆡ-’, ‘기음ᄆᆡ-’로 나타난다. ‘기음’은 17세기부터 ‘기옴’으로도 나타나서 17세기에 ‘기옴ᄆᆡ-’가 나타난다.

표기와 소리의 특징

19세기부터 ‘기음’, ‘기옴’이 축약된 ‘김’이 나타나면서 ‘김ᄆᆡ-’가 나타난다. 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅣ’도 ‘ㅐ’로 변하면서 ‘ᄆᆡ’가 ‘매’로 표기된 ‘김매-’가 나타나면서 현재까지 이어진다.

문헌 속의 김매다

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 기슴ᄆᆡ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
기슴ᄆᆡ-

출처 1481 두시언해 12:38ㄴ

용례 01

문헌 용례

그듸의 기슴ᄆᆡ기 廢ᄒᆞ고 오ᄆᆞᆯ 붓그리노라.

현대어 풀이

그대가 김매기 그만두고 옴을 붓끄러워 하노라.

대응 원문

媿子廢鋤來.

16세기 기슴ᄆᆡ-, 기슴ᄆᆡ-, 기음ᄆᆡ- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
기슴ᄆᆡ-, 기슴ᄆᆡ-, 기음ᄆᆡ-

출처 1514 속삼강행실도 효자도:15ㄱ

용례 02

문헌 용례

나히 열둘힌 제 어미 조차 묏바티 가 기슴미다가 어미 버믜게 자피여늘.

현대어 풀이

나이가 열두 살일 때 제 어머니를 따라 산의 밭에 가 김매다가 어머니가 범에게 잡히었거늘.

대응 원문

年十二 從母往鋤山田 母爲虎所攫.

출처 1518 정속언해 5ㄴ

용례 03

문헌 용례

녜 긔결리란 소니 기슴미어ᄂᆞᆯ 제 겨집비 슈반 머교ᄃᆡ 공경ᄒᆞ야 손ᄀᆞ티 서르 ᄃᆡ졉ᄒᆞ거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

옛날 기결이란 사람이 (밭에서) 김매는데 자기 아내가 점심을 차려 와서 먹되 (부부가) 공경하여 손님처럼 서로 대접하니.

출처 1527 훈몽자회 하:3ㄱ

용례 04

문헌 용례

耘 기슴ᄆᆞᆯ 운.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1576 신증유합 하:7ㄴ

용례 05

문헌 용례

耘 기슴ᄆᆞᆯ 운.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

17세기 기슴미-, 기ᄆᆞᆷ미- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
기슴미-, 기ᄆᆞᆷ미-

출처 1617 동국신속삼강행실도 속삼강효자도:12ㄴ

용례 06

문헌 용례

나히 열둘힌 제 어미 조차 묏바티 가 기음ᄆᆡ다가 어미 범의게 자피여늘.

현대어 풀이

나이가 열두 살일 때 제 어머니를 따라 산의 밭에 가 김매다가 어머니가 범에게 잡히었거늘.

대응 원문

年十二從母往鋤山田母爲虎所攫.

출처 1632 두시언해 중간본 12:37ㄴ

용례 07

문헌 용례

그ᄃᆡ의 기옴ᄆᆡ기 廢ᄒᆞ고 오ᄆᆞᆯ 붓그리노라.

현대어 풀이

그대가 김매기 그만 두고 옴을 부끄러워 하노라.

대응 원문

媿子廢鋤來.

18세기 기음ᄆᆡ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
기음ᄆᆡ-

출처 1748 동문유해 하:2ㄱ

용례 08

문헌 용례

鋤草 기음ᄆᆡ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1756 어제훈서언해 2ㄱ

용례 09

문헌 용례

기음밀 제 냥식이 업서도 블샹히 너기디 아니ᄒᆞ야.

현대어 풀이

김맬 때 자기의 양식이 없어도 불쌍히 여기지 않아.

출처 1778 방언유석 ?:23ㄴ

용례 10

문헌 용례

鋤草 기음ᄆᆡ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 기음ᄆᆡ-, 김ᄆᆡ-, 김매- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
기음ᄆᆡ-, 김ᄆᆡ-, 김매-

출처 1880 한불자전 173

용례 11

문헌 용례

기음ᄆᆡ다 [除草].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1880 한불자전 173

용례 12

문헌 용례

김ᄆᆡ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:49

용례 13

문헌 용례

김매다 [耘田] [除草].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 김ᄆᆡ-, 기음ᄆᆡ-, 김매- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
김ᄆᆡ-, 기음ᄆᆡ-, 김매-

출처 1900 제국신문 8월 3일 2면 용례 14

문헌 용례

구ᄐᆡ여 륙칠월 폭양에 등가쵹이 버셔지고 슘이 막혀 쥭을 듯ᄒᆞᆫ대 김ᄆᆡ고 모심을 ᄉᆡᆼ돍도 업겟고.

현대어 풀이

구태여 6~7월 폭염에 등가죽이 벗겨지고 숨이 막혀 죽을 듯한 때에 김매고 모심을 까닭도 없겠고.

출처 1903 제국신문 4월 28일 1면 용례 15

문헌 용례

귀국 농민들이 쳣ᄌᆡ 됴흔 씨를 심으지 못ᄒᆞ고 둘ᄌᆡ 기음ᄆᆡᄂᆞᆫ ᄃᆡ 조심치 안코 타작 긔계를 쓰지 안코 멍셕을 ᄭᆞᆯ지 안코 ᄆᆡᆫ짜에셔 타조ᄒᆞ기 ᄶᅵ문에 모ᄅᆡ가 만은 거시 뎨일 폐단이오.

현대어 풀이

귀국 농민들이 첫째 좋은 씨를 심지 못하고, 둘째 김매는 데 조심하지 않고, 타작 기계를 쓰지 않고 멍석을 깔지 않고 맨땅에서 타작하기 때문에 모래가 많은 것이 제일 폐단이요.

출처 1924 개벽 제45호 128면 용례 16

문헌 용례

아! 어머니여, 어머니는 그때 그 밧고랑에서 혼자- 寂寞히 김매고 계섯슴니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

김매다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 김매다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

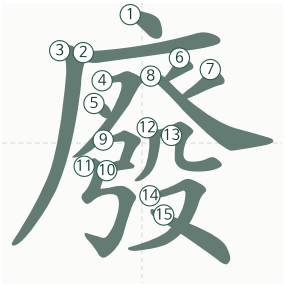
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

廢

뜻·음 폐할·버릴 폐

총 15획 · 부수 广





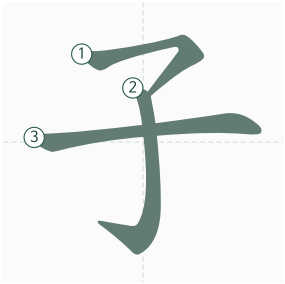
hanja.wordrow.kr/한자/廢/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





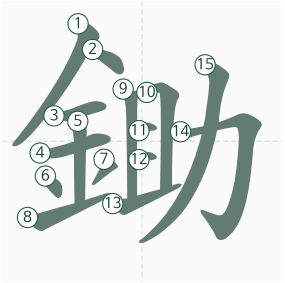
hanja.wordrow.kr/한자/子/

鋤

뜻·음 호미 서

총 15획 · 부수 金





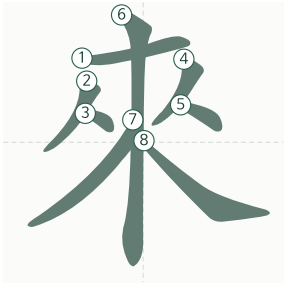
hanja.wordrow.kr/한자/鋤/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





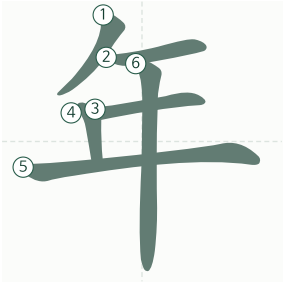
hanja.wordrow.kr/한자/來/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干



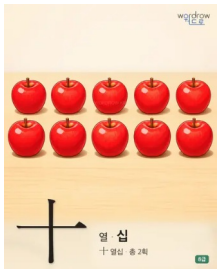


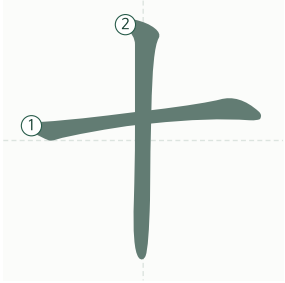
hanja.wordrow.kr/한자/年/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





hanja.wordrow.kr/한자/十/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

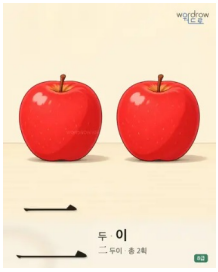
한자 한눈에 보기

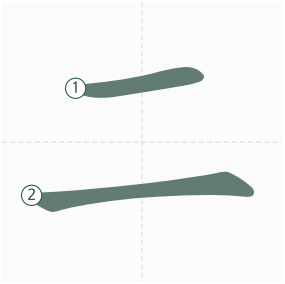
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二





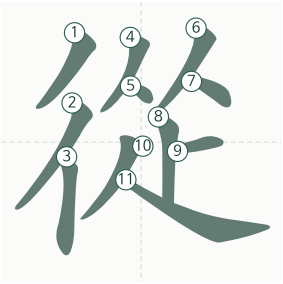
hanja.wordrow.kr/한자/二/

從

뜻·음 좇을 종

총 11획 · 부수 彳





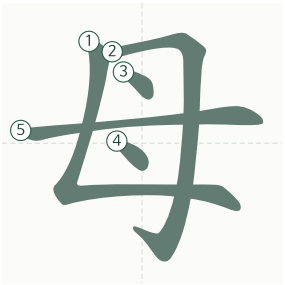
hanja.wordrow.kr/한자/從/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





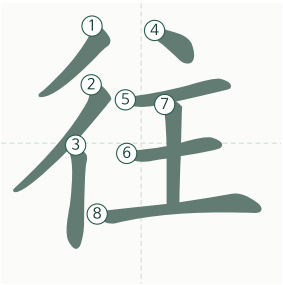
hanja.wordrow.kr/한자/母/

往

뜻·음 갈 왕

총 8획 · 부수 彳



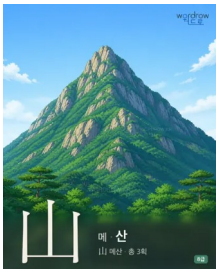


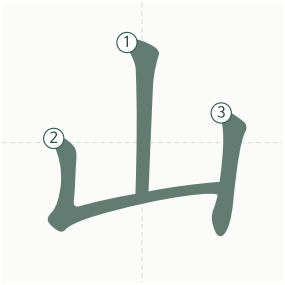
hanja.wordrow.kr/한자/往/

山

뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山





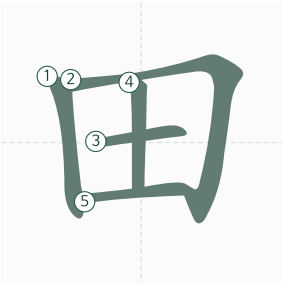
hanja.wordrow.kr/한자/山/

田

뜻·음 밭 전

총 5획 · 부수 田





hanja.wordrow.kr/한자/田/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 21자

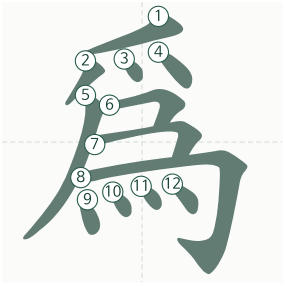
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





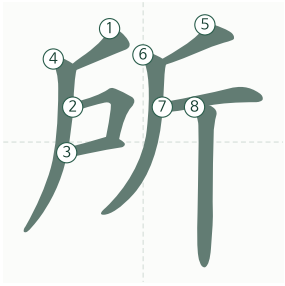
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





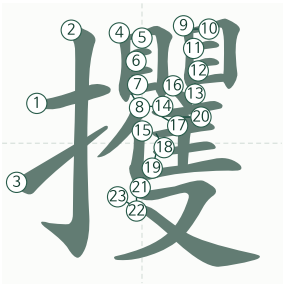
hanja.wordrow.kr/한자/所/

攫

뜻·음 움킬 확

총 23획 · 부수 手





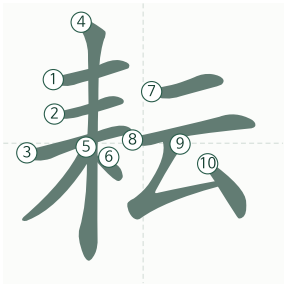
hanja.wordrow.kr/한자/攫/

耘

뜻·음 김맬 운

총 10획 · 부수 耒





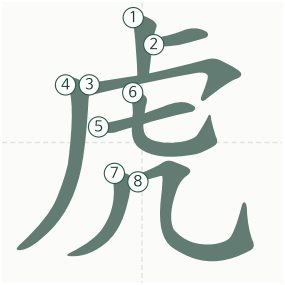
hanja.wordrow.kr/한자/耘/

虎

뜻·음 범 호

총 8획 · 부수 虍





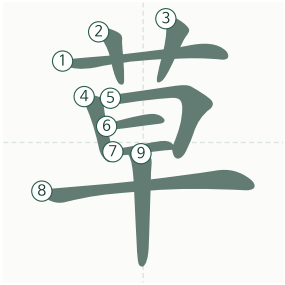
hanja.wordrow.kr/한자/虎/

草

뜻·음 풀 초

총 10획 · 부수 艸





사전 10획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/草/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 21자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

除

뜻·음 덜 제

총 10획 · 부수 阜





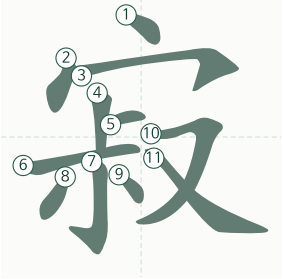
hanja.wordrow.kr/한자/除/

寂

뜻·음 고요할 적

총 11획 · 부수 宀





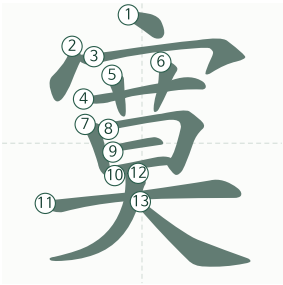
hanja.wordrow.kr/한자/寂/

寞

뜻·음 고요할 막

총 14획 · 부수 宀





사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/寞/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 媿 · 扇.